



**World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale**

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
[wmo@wmo.int](mailto:wmo@wmo.int) – [www.wmo.int](http://www.wmo.int)

## TERMS • CLIMATE • FAIR WEATHER • CLIMATE • WATER

Наш исх.: № 11603-12/OBS/WIS/ITS

ЖЕНЕВА, 31 января 2012 г.

Вопрос: Резолюция 51 (Кг-XVI) относительно назначения центров Информационной системы ВМО

Предлагаемые меры: Информировать Секретариат о возможном сроке, когда ваш(и) центр(ы) будет(ут) готов(ы) для прохождения оценки

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Хочу сослаться на необходимое условие Информационной системы ВМО (ИСВ), заключающееся в том, что глобальные центры информационных систем (ГЦИС) и центры сбора данных или продукции (ЦСДП) должны назначаться Конгрессом или Исполнительным Советом. Как Вы помните, в таблице 4 резолюции 51 (Kr-XVI) в отношении назначения центров Информационной системы ВМО (ИСВ) перечисляется ряд ГЦИС и ЦСДП, которые были назначены странами-членами, однако не подверглись оценке Комиссии по основным системам (КОС) на техническое соответствие требованиям ИСВ. Данная резолюция предоставила возможность предварительного назначения этих центров, при условии успешного завершения центром прохождения технической оценки КОС ко времени проведения шестьдесят четвертой сессии Исполнительного Совета (ИС-LXIV).

Ваша страна отмечена в списке в таблице 4, как обладающая назначеннym(i) центром(ами) для функционирования в качестве ГЦИС или ЦСДП. Я хотел бы предложить Вам приложить все усилия для того, чтобы добиться успешной оценки КОС вашего(их) центра(ов) до ИС-LXIV (июнь 2012 г.), принимая во внимание то, пока КОС не проведет успешной оценки вашего(их) назначенного(ых) центра(ов), ИС-LXIV уполномочен исключить его(их) из этого списка предварительно назначенных центров.

В случае если ваш(и) центр(ы) был(и) исключен(ы) из списка назначенных центров, а Вы все еще будете выражать желание предлагать его(их) услуги для ИСВ, Вам будет необходимо представить КОС новое предложение о назначении центра(ов), стремиться к прохождению технической оценки и добиваться получения назначения от ИС или Конгресса.

Вам предлагается информировать Секретариат ВМО (г-н Пэйлян Ши, директор ИСВ, pshi@wmo.int) о возможном сроке, когда ваш(и) центр(ы) будет(ут) готов(ы) для прохождения оценки с тем, чтобы КОС смогла предпринять необходимые организационно-технические меры для ее проведения.

С уважением,

(Дж. Ленгоаса)  
за Генерального секретаря

**Постоянным представителям стран – членов ВМО (распространение ограниченное)**

Копии: Президенту КОС  
Председателю ОГПО/ИСО (и. о.)  
Председателю ГЭ-ПДГЦ ОГПО ) (для информации)